



ПРЕС-РЕЛІЗ



EUROEAST
CULTURE

Eastern Partnership Culture Programme

book
PLATFORM

ВОРКШОП З ПРОМОЦІЇ ЛІТЕРАТУРИ ЧЕРЕЗ ПЕРЕКЛАД

у межах конференції

«ДЕРЖАВНА ПОЛІТИКА КНИЖКОВОЇ СФЕРИ: НОВИЙ ШАНС ДЛЯ УКРАЇНИ»

Дата проведення: 26-27 червня 2014 року.

Місце проведення: Наукової бібліотеки НУ «Києво-Могилянська академія» у Києві

Організатори: Громадська організація «Форум видавців» (Україна) та Фонд Next Page (Болгарія)

Семінар відбудеться в межах проекту Book Platform («Книжкова платформа»), що реалізовується за підтримки програми Східного партнерства.

Воркшоп є підсумковим заходом проекту Book Platform в Україні та є одним з перших публічних заходів після Революції гідності, котрий присвячений обговоренню актуальних питань книжкової галузі країни.

До участі у воркшопі запрошені різні групи зацікавлених осіб: видавці, зокрема ті, що займаються просуванням перекладів; письменники та літературні критики; бібліотекарі; освітяни і науковці; культурні менеджери та громадські діячі; представники влади, фондів, культурних організацій та медіа.

Учасники активно працюватимуть як у професійних, так і в змішаних групах і обговорюватимуть наступні питання: як активізувати процес промоції української літератури за кордоном? як створити комфортні умови для перекладів на українську? який іноземний досвід використати? як налагодити культурні зв'язки між українською літературою та іншими літературами світу?

Результатом роботи груп стане підсумковий документ рекомендаційного характеру для подальшого представлення органам влади України для формування державної політики у книжковій сфері та у сфері промоції літератури.

More follows

Захід тільки для зареєстрованих учасників.

Акредитація журналістів: Ірина Лепська, менеджер проекту в Україні, (097)2393876,
ilepska@bookforum.com.ua

Детальна програма семінару доступна на сайті проекту:

<http://www.bookplatform.org/uk/activities/963-promotion-literature-in-translation-training-ukraine-program.html>

Довідка про проект:

Проект Book Platform («Книжкова платформа») реалізовується фондом Next Page (Болгарія) за підтримки програми «Культура» Східного Партнерства Європейського союзу спільно з Вірменською літературною фундацією (Вірменія), Національною асоціацією видавців (Вірменія), Асоціацією видавців Грузії (Грузія) та Громадською організацією «Форум видавців» (Україна). Проект спрямований на розвиток книжкової сфери Вірменії, України та Грузії. В основі проекту - ідея зростання ролі культури у сталому розвитку країн регіону Східного Партнерства та активізація регіональної співпраці між державними установами, громадськими об'єднаннями, культурними і науковими організаціями в регіоні Східного партнерства та Європейського Союзу.

End of the document



Delegation of the European Union to Ukraine
101 Volodymyrska St. Kyiv, 01033 Ukraine
Telephone: +380 (44) 390 8010
Fax : +380 (44) 390 80 15

The European Commission is the EU's executive body.

"The European Union is made up of 28 Member States who have decided to gradually link together their know-how, resources and destinies. Together, during a period of enlargement of 50 years, they have built a zone of stability, democracy and sustainable development whilst maintaining cultural diversity, tolerance and individual freedoms. The European Union is committed to sharing its achievements and its values with countries and peoples beyond its borders".